



# SERWIS INFORMACYJNY

Wydział Komunikacji Społecznej UMK

tel. 12 61 61 709, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

2021 (243)

piątek, 17 grudnia 2021 r.

---

## Z MAGISTRATU

---

### **NOWE!** O CZASOWEJ ORGANIZACJI RUCHU W REJONIE WIADUKTU NA UL. GRZEGÓRZECKIEJ

Wykonawca prac prowadzonych na zlecenie PKP PLK, przymierza się do kolejnego etapu modernizacji linii kolejowej E30. Obejme on demontaż elementów wiaduktu nad ul. Grzegórzecką w celu późniejszej jego odbudowy. Aby zapewnić bezpieczeństwo mieszkańcom i osobom przebywającym na terenie budowy, ul. Grzegórzecka zostanie zamknięta dla ruchu pieszego i kołowego.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([kamil.popiela@um.krakow.pl](mailto:kamil.popiela@um.krakow.pl)).

---

### **NOWE!** LAUREACI 10. EDYCJI KONKURSU O NAGRODĘ TEATRALNĄ IM. S. WYSPIAŃSKIEGO UHONOROWANI

Zespół aktorski spektaklu „Dialogi polskie” z repertuaru Teatru Bagatela, Eryk Makohon i Paweł Łyskawa oraz zespół tancerzy-performerów z Krakowskiego Teatru Tańca za „Okno holenderskie”, a także Agnieszka Przepiórska-Frankiewicz i Zośka Papużanka za projekt „W związku z zaistniałą sytuacją” – laureaci 10. edycji Konkursu o Nagrodę Teatralną im. Stanisława Wyspiańskiego odebrali nagrody z rąk prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego podczas uroczystej gali zorganizowanej w Teatrze Bagatela.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([anna.latocha@um.krakow.pl](mailto:anna.latocha@um.krakow.pl)).

---

### **NOWE!** ODWODNIENIE OS. KABEL. KTO WYKONA DOKUMENTACJĘ PROJEKTOWĄ?

Jednostka Klimat-Energia-Gospodarka Wodna rozpoczyna realizację pierwszego etapu prac podnoszących bezpieczeństwo powodziowe mieszkańców m.in. osiedla Kabel. Poszukiwani są wykonawcy dokumentacji projektowej przebudowy kanałów opadowych w rejonie ul. Prokocimskiej.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**NOWE! NOWY ZBIORNIK RETENCYJNY DZIĘKI INICJATYWIE MIESZKAŃCÓW**

Dzięki współpracy mieszkańców z jednostką Klimat-Energia-Gospodarka Wodna uczniowie Szkoły Podstawowej nr 39 przy ul. Jachowicza będą chwyтали deszcz do nowego zbiornika retencyjnego.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**„KRAKÓW OD POCZĄTKU, BEZ KOŃCA”**

Muzeum Krakowa zaprasza w grudniu na otwarcie wystawy „Kraków od początku, bez końca”. Na nowej, stałej ekspozycji w pałacu Krzysztofory historia, magia i legenda splatają się z codziennością i współczesnością, tworząc różnorodną, barwną i intrygującą opowieść. Bo taki właśnie jest Kraków.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**NOWE! ZADBAJMY O CZWORONOGI W SYLWESTRA**

Huk petard, głośna muzyka, tłumy ludzi – noc sylwestrowa to dla wielu zwierząt trudny i stresujący czas. Apelujemy do wszystkich krakowian, którzy posiadają psy lub koty, aby w ostatnią noc 2021 r. szczególnie zadbali o bezpieczeństwo swoich podopiecznych. W okolicach północy najlepiej pozostać z pupilami w domu, a podczas spaceru pod żadnym pozorem nie należy ich spuszczać ze smyczy.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**UCHYLMY OKIENKA WOLNO ŻYJĄCYM KOTOM**

Okres jesienno-zimowy to czas szczególnie dokuczliwy dla wolno żyjących kotów. Uchylmy dla nich okienka w piwnicach i pomieszczeniach gospodarczych, aby ochronić je przed zimnem i mrozem.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**PRZEDŚWIĄTECZNY KARP DLA KRAKOWA**

10 tys. porcji karpia, kapusta z grochem i pieczywo dla mieszkańców Krakowa – już po raz kolejny wraz z Bartłojem Szczoczarem – właścicielem gospodarstwa rybackiego Dolina Będkowska, organizowany jest bezpłatny przedświąteczny poczęstunek. Kolejny już dziś na Małym Rynku.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**NOWE! ŚLIZGIEM PO KRAKOWIE – GDZIE WYBRAĆ SIĘ NA LODOWISKO?**

Grudzień to ulubiony miesiąc wszystkich miłośników ślizgawek. W końcu można wyciągnąć z szafy zakurzone łyżwy i ruszyć na lodowisko doładować endorfiny, a przy okazji popracować nad sylwetką i równowagą ciała. W ramach końcoworocznych postanowień warto pomyśleć także o nowym hobby – może to właśnie w łyżwach znajdziemy swoją nową pasję. Zima w naszym mieście nigdy nie jest nudna, a dowodem na to są położone w różnych punktach miasta lodowiska.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**NOWE! ZAMEK KRÓLEWSKI W WAWELU – PODSUMOWANIE I PLANY NA PRZYSZŁOŚĆ**

Wyjątkowy charakter wawelskich zbiorów i przestrzeni wymaga specjalnej prezentacji, dostosowanej z jednej strony do rangi eksponatów i miejsca, a z drugiej do oczekiwań współczesnego odbiorcy. Dlatego właśnie Wawel przechodzi obecnie przemianę, której efekty będą oznaczać dla publiczności nowe spojrzenie na wyjątkową kolekcję i niezapomniane doświadczenie w kontakcie ze sztuką i historią.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**WEEKEND W KRAKOWIE**

---

**NOWE! WIGILIA DLA POTRZEBUJĄCYCH POŁĄCZONA Z AKCJĄ SZCZEPIEŃ**

Już w najbliższą niedzielę, 19 grudnia, na Rynek w Krakowie powraca wigilia dla potrzebujących, która wpisała się już w kalendarz miejskich przedsięwziętych wydarzeń. Od wielu lat tę wigilię przy udziale miasta organizuje Jan Kościuszko, krakowski restaurator i filantrop.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([emilia.krol@um.krakow.pl](mailto:emilia.krol@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! „KRAKOWIACY” NA SCENIE OD 70 LAT**

W tym roku Zespół Pieśni i Tańca „KRAKOWIACY” świętuje 70-lecie działalności, dlatego tradycyjny, grudniowy koncert, który w tym roku odbędzie się 17 i 18 grudnia w NCK, będzie miał jubileuszowy charakter.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([anna.latocha@um.krakow.pl](mailto:anna.latocha@um.krakow.pl)).

---

**NOWE! NAJLEPSI DJ-E ŚWIATA ZMIERZĄ SIĘ W KRAKOWIE**

Już jutro, 18 grudnia Kraków po raz piętnasty stanie się staję światową stolicą DJingu. IDA World Dj Championships 2021, czyli Mistrzostwa Świata DJ-ów organizowane przez federację IDA to jedna z najciekawszych imprez muzycznych kończących 2021 rok.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([anna.latocha@um.krakow.pl](mailto:anna.latocha@um.krakow.pl)).

---

#### ZAPRASZAMY NA KOLEĐOWA, 79. KRAKOWSKA LKJĘ ŚPIEWANIA

Najpiękniesze polskie kolędy i pastorałki zabrzmia podczas 79. Krakowskiej Lekcji Śpiewania „Kolędy do śpiewania po domach”. Wspólne kolędowanie odbędzie się na Małym Rynku w niedzielę, 19 grudnia o godz. 16.00.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### ZAŚPIEWAJ KOLEĐY Z KRAKOWSKIMI CHÓRAMI

Kolędy, które znamy, lubimy i pamiętamy z dzieciństwa, przywołujące miłe wspomnienia, wywołujące uczucie ciepła, a także melodyjne i piękne 18 i 19 grudnia zabrzmia na krakowskim Rynku Głównym w interpretacji krakowskich chórów. A do wspólnego kolędowania może dołączyć każdy!

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl). ([anna.latocha@krakow.pl](mailto:anna.latocha@krakow.pl)).

---

#### ŚWIĄTECZNY KIERMASH NADCHODZI WIELKIMI KROKAMI

Kiermash to targi niezależnej mody i designu, na których można znaleźć wszystko, co zostało stworzone w etycznym i odpowiedzialnym duchu #lesswaste. Spotkacie tu znane, choć niszowe polskie marki, oferujące między innymi ubrania, gadzety, akcesoria czy kosmetyki, ale także moc pomysłów na świąteczne prezenty. Kiermash odbędzie się 18 i 19 grudnia w Muzeum Inżynierii Miejskiej przy ul. Wawrzyńca 11.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### W SOBOTĘ SKORZYTAJ Z NIEODPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ

Dyżury nieodpłatnej pomocy prawnej zaplanowane na 24 i 31 grudnia, zostały przeniesione na najbliższą sobotę, 18 grudnia. Spotkania odbędą się w godz. 8.00-16.00. Sprawdź, gdzie możesz uzyskać pomoc i zapisz się na konsultacje.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### CHOINKI POD CHOINKĘ DLA MIESZKAŃCÓW

**19 grudnia RMF FM rozdawać będzie choinki mieszkańcom Krakowa. Świąteczny konwój rozgłośni pojawi się na Placu Szczepańskim o godz. 14.00. Wśród atrakcji będą też m.in. konkursy i animacje dla najmłodszych realizowane w reżimie sanitarnym. Na imprezie kończącej tegoroczną akcję „Choinki pod choinkę” pojawią się też Margaret i Dawid Kwiatkowski.**

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **TWÓJ KRAKÓW - SPACERUJ I FOTOGRAFUJ Z NAMI!**

**Miłośników mobilnej fotografii zapraszamy w najbliższą niedzielę, 19 grudnia, o godz. 14.00 na bezpłatną wycieczkę po Krakowie. Spacerując z przewodnikiem będzie można zaglądać, podglądać, czasami degustować i utrzymywać na zdjęciach wyjątkowe miejsca i tradycje miasta.**

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **TRENUJ W KRAKOWIE!**

**W najbliższy weekend Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie zaprasza na ostatnie w tym roku zajęcia w ramach projektu „Trenuj w Krakowie!”. W niedzielę, 19 grudnia odbędą się zajęcia dla najmłodszych w Hali Gier Sportowych AWF i trening biegowy dla dorosłych w Puszczy Niepołomickiej.**

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **NOWE! PRZEDŚWIĄTECZNY WEEKEND Z „PRZYJACIELEM KRAKOWA”**

**Aż pięć ciekawych tras spacerów z przewodnikami miejskimi czeka w przedświąteczny weekend w ramach akcji „Zdobynamy Odznakę Przyjaciela Krakowa”. Aby wziąć udział w akcji, wystarczy zgłosić się na wskazane miejsce zbiórki.**

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

#### **SPOTKANIE Z SOPRANISTKĄ MAGDALENĄ BARYLAK W KFK**

**Krakowskie Forum Kultury zaprasza na ostatnie w tym roku, szóste spotkanie z cyklu „Krakowskie Kameralne Spotkania Muzyczne”. W sobotę, 18 grudnia, gościem będzie solistka Opery Krakowskiej, sopranistka Magdalena Barylak. Towarzyszyć jej będą: Jacek Wróbel (baryton) oraz Olga Piotrowska-Cender (fortepian).**

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**AUKCJA DZIEŁ STRYJEŃSKIEJ, KOSSAKA I MEHOFFERA**

18 grudnia o godz. 19.00 na portalu OneBid odbędzie się aukcja dzieł sztuki antykwiariatu Antiquo Modo. Wśród przygotowanych prac znajdują się m.in. dzieła Zofii Stryjeńskiej, Teodora Axentowicza, Jerzego Kossaka czy Józefa Mehoffera.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**INFORMACJE DROGOWE**

---

**BOŻE NARODZENIE I NOWY ROK. TAK POJADĄ AUTOBUSY I TRAMWAJE**

Wielkimi krokami zbliżają się święta Bożego Narodzenia, a także Nowy Rok i święto Trzech Króli. W tym okresie, w związku ze zmniejszonymi potrzebami przewozowymi, zostaną wprowadzone zmiany w kursowaniu autobusów i tramwajów.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**REMONT NA UL. MEIERA. TAK POJADĄ AUTOBUSY NR 137 I 503**

W sobotę, 18 grudnia, remontowana będzie nawierzchnia jezdni na ul. Meiera. W godz. od ok. 7.00 do 22.00 zostanie wyłączony dojazd autobusów do pętli „Górka Narodowa Wschód”. Swoje trasy zmieniają linie nr 137 i 503.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**KST DO GÓRKI NARODOWEJ: KOREKTA ORGANIZACJI RUCHU NA BOCIANA**

W związku z kolejnym etapem robót przy kanalizacji deszczowej, od 20 grudnia nastąpi korekta organizacji ruchu na ul. Bociana.

Więcej informacji na [www.krakow.pl](http://www.krakow.pl).

---

**W SOBOTĘ**

---

**Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski**

**16:00** – otwarcie wystawy stałej „Kraków od początku, bez końca”, Pałac Krzysztofory, Rynek Główny 35

---

**W NIEDZIELĘ**

---

**Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski**

**11:00** – 25. Wigilia Jana Kościuszko dla Osób Bezdomnych i Potrzebujących,  
Rynek Główny

**19:15** – jubileusz 15-lecia Teatru Nowego Proxima, ul. Krakowska 41

---

**W PONIEDZIAŁEK**

---

**Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski**

**12:00** - Gala „Podzielmy się ciepłem”, Sala Obrad Rady Miasta Krakowa

---

Monika Chylaszek  
rzecznik prasowy Prezydenta Miasta Krakowa  
Wydział Komunikacji Społecznej